

บทที่ 6

สาระสำคัญ

ในบทนี้นักศึกษาจะได้ศึกษาภาษาภาคใต้ในหัวข้อดังนี้

1. คำกริยาพิเศษ อ) ฯ
2. การจบประโยคแบบบวกกับคำนำปัจจุบันกลาง
3. การจบประโยคแบบคำนำปัจจุบันกลาง
4. การเรียกนุรุณธรรมหนาน

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม

เมื่อนักศึกษาได้ศึกษาภาษาภาคใต้ในบทนี้แล้ว

1. สามารถอธิบายคำกริยาพิเศษ อ) ฯ ແ幵หน้าไปใช้ได้อย่างถูกต้อง
2. สามารถอธิบายการจบประโยคแบบบวกกับคำนำปัจจุบันกลางได้อย่างถูกต้อง
3. สามารถอธิบายการจบประโยคแบบคำนำปัจจุบันกลางได้อย่างถูกต้อง
4. สามารถอธิบายนุรุณธรรมหนานในภาษาภาคใต้ได้อย่างถูกต้อง
5. สามารถใช้คำศัพท์และสำนวนต่าง ๆ ในบทที่หกทั้งการพูดและการเขียนได้อย่างถูกต้อง

제 6 과 자기 소개 (1)

บทที่ 6 การแนะนำตัวเอง (1)

คำศัพท์

육 (6)	ໜາກ
안녕하십니까	ສະວັດທີ
태국 사람	ຄົນໄທຍ
저	ຜູ້ນ
입니다	ເມື່ອ ສີໂລ
대학생	ນັກສຶກຂາ
학생	ນັກຮຽນ
의사	ໜາມ
약사	ເກົ້າຊາກ
회사원	ພັນກງານບໍລິຫານ
공무원	ໜ້າງານກາງ

미국 사람	คนอเมริกา
중국 사람	คนจีน
일본 사람	คนญี่ปุ่น
호주 사람	คนออสเตรเลีย
독일 사람	คนเยอรมัน
한국 사람	คนไทย
군인	ทหาร
첨원	พนักงานขาย
변호사	ทนายความ
간호원	น้ำยาพยาบาล
파	บทที่
불펜	ปากกา
연습	แบบฝึกหัด
영국	ประเทศไทย
영어	ภาษาอังกฤษ
중국	ประเทศไทย
태국어	ภาษาไทย

บทสนทนา

안녕하십니까 ?

저는 김민수입니다.

저는 한국 사람입니다.

저는 대학생입니다.

ค่าตอบแทน

สวัสดี

ฉันคือคิมมินชู

ฉันเป็นคนเกาหลี

ฉันเป็นนักศึกษา

ไวยากรณ์

1) 이다

이다 มีความหมายว่า “เป็น คือ” 이다+ㅂ니다 → 입니다

เป็นคำกริยาที่ต้องการส่วนเดิมเดิม โดยจะวางอยู่หลังคำนาม เช่น

학생 + 이다 → 학생입니다.

☞ ตัวอย่าง

저는 김철수입니다.

저는 김철수입니다.

저는 대학생입니다.

저는 대학생입니다.

저는 쑤파입니다.

저는 쑤파입니다.

저는 학생입니다.

저는 학생입니다.

2) V-ㅂ니다 / 습니다 : การจบประโยคแบบบวกเด่าปัจจุบันการ

V-ㅂ니까 ? / 습니까 ? : การจบประโยคแบบค่าตอบปัจจุบันการ

ถ้าพยางค์สุดท้ายของรากศัพท์ที่กริยาไม่มีตัวสะกดไฟซ์- ㅂ니다/ㅂ니까 ?

ถ้าพยางค์สุดท้ายของรากศัพท์ที่กริยามีตัวสะกดไฟซ์ -습니다/습니다 ?

☞ ตัวอย่าง

저는 의사입니다.

저는 약사입니다.

저는 회사원입니다.

저는 학생입니다.

저는 밥을 먹습니다.

저는 학생입니다.

3) บุณ্যสรรพนาม

บุณ্যสรรพนามในภาษาเกาหลีมีลักษณะสำคัญคือการใช้แต่คงท่อนระหว่างสั้นกับ

ของศัพท์ ศัพท์ แผลงศัพท์ที่สุดถึง บุรุษธรรมพนามในภาษาเกาหลีมีอยู่มากน้อยแค่จะ
แนะนำท่านที่ใช้ในชีวิตประจำวันเท่านั้นดังตัวอย่างข้างล่าง

ตารางแสดงบุรุษธรรมพนам			
บุรุษที่ 1	เอกพจน์	나 * 저	진 (ใช้กับเพื่อนหรือผู้น้อย) 진
	พหุพจน์	우리 (들) * 저희 (들)	พวกเรา (ใช้กับเพื่อนหรือผู้น้อย) พวกเรา
บุรุษที่ 2	เอกพจน์	너 * 선생	누나 (ใช้กับเพื่อนหรือผู้น้อย) 누나
	พหุพจน์	너희 (들) * 선생들	누나들 (ใช้กับเพื่อนหรือผู้น้อย) 누나들
บุรุษที่ 3	เอกพจน์	이 사람 그 사람 저 사람 * 이 분 * 그 분 * 저 분	꼰니 꼰니 꼰โน้น ห่านศูน ห่านศูน ห่านศูนโน้น
		이 사람들 그 사람들 저 사람들 * 이 분들 * 그 분들 * 저 분들	꼰เหกดาน 꼰เหกดาน 꼰เหกดานโน้น ห่านเหกดาน ห่านเหกดาน ห่านเหกดานโน้น
	พหุพจน์		

* เป็นบุรุษธรรมพนамคำสุภาพ

คำอธิบายประกอบ

ชื่อ

ในประเพณีกานต์มีชื่อสกุลตรา 300 นามสกุล แต่ไม่นามสกุลที่นิยมใช้มาก ๆ ได้แก่ คิน ที่ ชิ พัก อัน ใจ แซ กัง ชา ศัล ญุ ชุน ชง เป็นต้น

ชื่อของคนเกาหนีมักประกอบด้วยอักษรจีน 3 พยางค์ ซึ่งเสียงเป็นภาษาเกาหนี 3 พยางค์ พยางค์แรกคือชื่อสกุล สองค่าถัดมาเป็นชื่อตัว

ปัจจุบันมีคนเขียนวนบนหันไปตั้งชื่อสกุลตามเป็นภาษาภาษาไทยแท้ที่ไม่สามารถเขียนเป็นอักษรจีนได้

ผู้หญิงภาษาลีเมื่อแต่งงานแล้วจะไม่เปลี่ยนชื่อสกุลตามสามี มีสคริปต์กันให้เขียนสกุลตามสามีแต่เมื่อนี้ยังมักไม่ค่อยนิยม ชาวเกาหนีจะไม่เรียกคนอื่นด้วยชื่อตัวยกเว้นในหมู่เพื่อนสนิท แม้ในหมู่ญาติพี่น้องก็จะไม่อนุญาตให้สูญเสียตัวตน แต่เมื่อต้องการจะเรียกว่าบุตร(น้องสาว)หรืออ่อนนุช(น้องสาว)หรือพี่สาว

บทฝึกฝน

1) **การ自我介绍** 입니다.

저는 미국 사람입니다.

ฉันเป็นคนอเมริกา

저는 중국 사람입니다.

ฉันเป็นคนจีน

저는 일본 사람입니다.

ฉันเป็นคนญี่ปุ่น

저는 태국 사람입니다.

ฉันเป็นคนไทย

2) **การ自我介绍** 저

저는 농락입니다.

ฉันคือ农楽

저는 김민수입니다.

ฉันคือ김민수

저는 쑤편입니다.

ជីនគិទ្យាពរ

저는 김민정입니다.

ជីនគិទ្យាគិមណុខទេស

បញ្ជីសេវាអំពីការបង្ហាញ

1) 주부입니까 ?

ជីនដែលបានឱ្យឈឺអាមេរិក

사업가입니까 ?

ជីននាកចុរកិចិថីអាមេរិក

군인입니까 ?

ជីនរាជការឱ្យឈឺអាមេរិក

점원입니까 ?

ជីនផ្ទកងារឱ្យឈឺអាមេរិក

2) 안녕하십니까 ?

저는 농락입니다.

저는 태국 사람입니다.

저는 회사원입니다.

ສວັດສະກິນ

ຜົນຕີອນນັກໝາຍ

ຜົນເປັນຄູນໄທຍ

ຜົນເປັນພັນກງານບົຮັກ

3) 안녕하십니까 ?

저는 야마사기입니다.

저는 일본 사람입니다.

저는 의사입니다.

ສວັດສະກິນ

ຜົນຕີອຫານາຈາກ

ຜົນເປັນຄູນຜູ້ປຸນ

ຜົນເປັນໜົມ

แบบฝึกหัด

1) ของแต่งประทบโคโคชิชี 저는 -입니다 ตามด้วยย่าง

ตัวอย่าง

쑤파 → 저는 쑤파입니다.

- (1) 김철수 → _____
- (2) 쓰싹 → _____
- (3) 마이클 → _____
- (4) 김정일 → _____
- (5) 이수미 → _____

2) ของแต่งประทบโคโคชิชี 저는 -입니다 ตามด้วยย่าง

ตัวอย่าง

태국 사람 → 저는 태국 사람입니다.

- (1) 호주 사람 → _____
- (2) 일본 사람 → _____
- (3) 중국 사람 → _____
- (4) 독일 사람 → _____

3) ឧបតិម ឱ្យ ឯណា, ឱ្យ ឯណា? នៃនាមខែងវីដែសម្បរណ៍

- (1) 의사 () ?
- (2) 회사원 () ?
- (3) 변호사 ().
- (4) 간호원 ().
- (5) 점원 ().

4) ឧបតិម ឱ្យ ឯណា ជីវិត

- (1) ជីវិត ជីវិត កិច្ច
- (2) ជីវិត ជីវិត ឈុំ
- (3) ជីវិត ជីវិត ឈុំ ឬ ឈុំ
- (4) ជីវិត ជីវិត ទេរាជការ
- (5) ជីវិត ជីវិត នាករុរកិច្ច